

**BUREAU DES NÉGOCIATIONS SUR LE
LIBRE-ÉCHANGE NORD-AMÉRICAIN (OTTN)**

PEARSON C 3

WEEKES J M - Négociateur en chef	996-7200
Pagette	593-2990
Comtois Julie	996-7201
Télécopieur	944-0027
Clark R G - Sous-négociateur en chef	943-2801
Fried J T - Conseiller juridique principal	943-2803
Gestion du libre-échange	
Smith Patricia - Directeur	944-2014
Robertson C - Directeur adj	944-0001
Ayotte Danièle	944-0025
Challborn D	944-0004
Peever Kim - Correspondance	992-8719
Koussaya Paul - Correspondance	944-0043
Zinni Joe - Contrôle financier	944-0030
Gantner S - Adjointe	944-0042
Administration/Registre	992-4841
Agriculture	
Gifford M - Négociateur en chef adj	992-8329
Stone Philip - Nég en chef adj (AGCDA)	995-7586
Accès aux marchés	
Gore Kevin - Négociateur en chef adj	992-7259
Moroz Sandy - Négociateur adjoint	992-7770
Environnement	
Davidson Ron - Négociateur en chef adj	995-2807
Services	
Sauvé Pierre - Négociateur adjoint	992-8124
Règles commerciales	
Waddell D G - Négociateur en chef adj	992-0293
Investissement	
Nymark Alan - Nég en chef adj (InvCda)	995-9605

BUREAU DU PROTOCOLE (XDX)

Réceptionniste - Plouffe Louise	996-8683
Renseignements - Visites et conférences	996-9875
Télécopieur	943-1075
Télécopieur - Visites et conférences	995-5661

CHEF DU PROTOCOLE (XDX)

PEARSON A 1

LEDERMAN Lawrence David	992-2344
Lafrance Lorraine	992-8382
Bowden William R - Chef adjoint	995-5185

**DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
ET DE L'ACCUEIL (XDS)**

PEARSON A 1

SHORTHOUSE D - Directeur	996-9862
Sec de la direction	996-8761
Administration, finance et crédits aux conférences internationales	
Skerkowski B - Chef int	992-6436
Fogarty A	943-1060
Weybrecht E	996-9720

Services de l'accueil

Létang R - Chef	996-8589
Grenier D	995-5671
Miron C	996-2738
Oviedo J	996-9815

SERVICE DU CORPS DIPLOMATIQUE (XDC)

PEARSON A 1

BOWDEN William - Chef adj du Protocole	995-5185
Sec de la direction	992-6429
Lareau Jacinthe - Dir adj	995-5957
Beauchamp Rodrigue - Accréditations (Chefs de missions diplomatiques, attachés militaires et personnel consulaire honoraire)	996-2065
Lauzière Jean - Documentation et Liaison	992-6882
Boudreau Helena	943-1076
Croteau Carmen	996-8687
Duford Adrien - Immigration	992-0889
Houle Raymond - Protection des diplomates	992-8055

VISITES ET CONFÉRENCES (XDV)

PEARSON A 1

MARTIN Vaughan P - Directeur	996-9740
Sec de la direction - Savoie Marie-Lynn	996-9875
Accueil des visiteurs de marque	943-1078
Télécopieur	995-5661
Redmond Gerry - Directeur adj	943-1077
Voyages ministériels à l'étranger	
Johnstone B Vaughan	992-2971
Coordonnateur de visites	
Lebel Jean	996-9866
Lemieux Philip	943-1062
Portelance Roger	995-3166
Agent de visites	
Hudson Andrea	943-1061
Labrèche Michel	995-3179
Hoang Lan	992-2638
Pigeon Lynn	943-1079
Assistante de visites	
Hanna Joumana	944-0848
MacDow Christine	995-9237
Suetinglen Aggie	943-1078

**GRUPE DE LA PLANIFICATION
DES POLITIQUES (CPD)**

PEARSON A 4

LEAHY Anne - Directeur général	944-0381
Cellulaire	762-7194
Hamilton Nicolette	944-0380
Télécopieur	944-0687
Bergbusch Eric - Conseiller en politiques	944-0382